



## Gilet de Sauvetage-Adapté Life Jacket-Adapted Inc.

### User's Guide Cuissard

Adapted for Lj-A Model

### Guide de l'utilisateur Cuissard

adapté pour le modèle GS-A



## The Cuissard

"Cuissard" is designed to eliminate potential inner thigh skin irritation caused by the harness straps.

It will allow for the harness to be tightened even more, thus keeping the user's head well above the head collar.

If the user has poor muscle tone, the harness should then be loosened so that the user's head rests safely on the head collar.

Use of the Cuissard is optional if the user chooses to use straps only.

## Le Cuissard

Le Cuissard est utilisé pour permettre l'augmentation de la tension du Harnais. Il élimine l'irritation de la peau due au frottement potentiel des sangles à l'intérieur des cuisses.

Plus le Harnais est tendu, plus la tête du bénéficiaire est maintenue haute au-dessus de la Colerette.

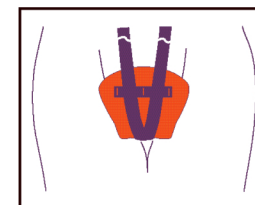
Dans le cas d'un manque de tonus musculaire, le Harnais devrait être moins serré. Ainsi, la Colerette maintient la tête droite.

L'utilisation du Cuissard est facultative. Le Harnais peut-être utilisé seul ou avec le Cuissard.

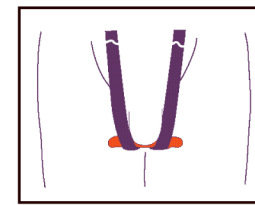
### ajustement du Cuissard / Cuissard adjustments



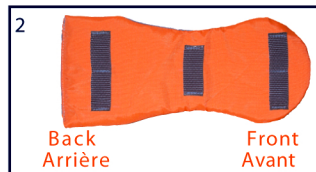
Untie the 2 front harness buckles /  
Détacher les 2 boucles avant du Harnais



Woman  
Femme



Man  
Homme



Thread right straps from harness into all 3 right loops from Cuissard. Repeat with left strap and loops.

Enfiler la sangle avec sa fourchette de la boucle du Harnais de droite dans les 3 ganses de droite du Cuissard. Répéter la même chose avec la sangle du Harnais de gauche.



Gilet de Sauvetage-Adapté inc.  
Life Jacket-Adapted inc.

P.O. Box 41, Saint-Sauveur  
QC, Canada, J0R 1R0

www.PFD-A.com